

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Mallorca un trimestre . . . 1'20 ptas.
Provincies un any . . . 6'00 »
Estranjé (rebutó setmanalment) un any . . . 13'00 »
Estranjé (rebutó mensualment) un any . . . 9'00 »
Número corrent 10 centims.

TARIFA D' ANUNCIS
PROSA O VERS.

(Per setmanes y amb variació)
Plana entera . . . 150'00 ptas.
Id. mitja . . . 80'00 »
Id. quarta part . . . 45'00 »
Id. octava part . . . 25'00 »
Versos de 10 retxes (Dècima) 2'00 »
Id. id. (Quintilla) 1'00 »
Amb prosa 5 centims per paraula.
Preus convencionals amb contràts anuals.



Setmanari multilingüe, satírich, humorístich y defensó de sa veritat SEGONA ÈPOCA

Fundadó, Directó, Administradó, Propietari y tot lo demés Es Masole Ros

Direcció: BOLSERIA, 17-pral.
Buzón: KIOSCO P. RASTRILLO
Ses -uscripcions se pagan per adelantat
No retornam ets originals

Preu: 10 centims

Ja tenim papé

A n'es moment d'entrá amb máquina es número passat, que el traugerem de coló, com l'hauriem pogut treure amb papé de vidre, (única manera de que es nostros propagandistes negres no si torcassen es morros) amb avión rebérem 25 resmes que, apesá d'essé un poch mes petit, va be, y passades tres setmanes, (que és lo que regularment mos durará es cargament de s'avión) tornarem sortí grossos com un llenzol. ja que es papé que tenim comanet es grós com antes.
Axí que un poch de paciència, (tres setmanes passen amb 21 dies) y lo prometido es deuda.
¿Vos hem enganats alguna vegada? Idó aquest pich tam-poch vos enganarem.

Sa Direcció.

Rifar rifando

Mallorca, es la Isla del favoritismo, y nadie como el forastero para disfrutar privilegios. ¿Y nos extrañamos del catalanismo? ¿Y nos alarma de que ellos quieran independizarse? ¿Quién no se independiaria ante el espectáculo de ser tolerado el abuso a los forasteros útiles, cuando esta tolerancia no alcanza ni por asomo a nuestros paisanos inútiles?
Ante la vista tenemos un manifiesto firmado por ciegos y baldados de la localidad, hombres inútiles al trabajo, quienes cosechaban unas miserables pesetas al día con rifas ambulantes y voluntarias. Según ellos, por orden gubernativa, se les ha prohibido el ganarse el sustento; lanzándolos a implorar la caridad pública, prohibida también, u obligarles a recluirse en un Asilo, de donde tienen necesidad de desertar los mas, pues que según se desprende del manifiesto, mejor es ser presidiario que asilado. (Tome buena nota de ello la Diputación Provincial puesto que no es la primera vez que tratamos dicho asunto en nuestras columnas.)
Pero por más que esté terminantemente prohibida la mendicidad, reunan nuestras Autoridades a los mendigos de oficio, para convencerse de que la mayoría de éstos es gente forastera, súa y holgazana, y entre la clase mendigante, sobresale un peregrino de salón, a quien debiéramos de haber facturado hácia Polonia ó Liorna, el primer día que puso pié sobre tierra mallorquina, ahorrándonos así, de oír exclamaciones de las víctimas sangradas por él, entre timo y otro timo.
¿Que suerte la de ser forastero ó extranjero!
¿Los ciegos no pueden rifar porque lo prohíbe la Ley? Conforme, que no rifen. Pero, ¿porqué rifar pueden los que no son ciegos, los no impedidos, los que rifando llorones acapanan un buen puñado de duros diariamente, muchísimo más dinero ellos solos que todos los impedidos locales en conjunto?
Porque los rifadores de llorones, son forasteros.
Pero, ¿es que pueden rifar todos los forasteros?
Todos no; hay que saberse las arreglar para poder rifar.
Postrado en cama y en miserable situación, hállase un desgraciado rifador de frutas de cera, las que trabajaba por su propia mano, con las que ganábase el diario jornal, sin lucrarse a costa de los tomadores de billetes como sucede según afirma la vox populi con la rifa de llorones. Pero este desgraciado, por lo visto, no supo arreglarselas para conseguir rifar su género, entiéndase bien, su género!! Y ahí le teneis en su humilde mansión postrado en cama, en una buhardilla infecta de la calle de Bobians, sin una peseta para comprar la medicina y sin muebles, ni ropas, ni alhajas pues que todo se estrelló, empuñándolo para curarse y en espera de que las autoridades exentas de privilegios considerarianlo como los demás, dejándole trabajar honradamente en la vía pública, cosa que hacen descarada y lucrativamente, otros que no se llaman PEPE, pero sí saben como se llama D. Fulano de Tal a cuya levita se agarran para el logro de sus aspiraciones.
¿Pobre Pepe! ¿Que daño has hecho para que los microbios dañinos la tomen contra tí?
¿Pobres ciegos! ¿Pobres baldados! Ser peregrinos de salón, mendigos de oficio ó rifadores con cartera y habrá terminado para con vosotros la persecución, la exclusión, el calvario.
¿Y es este el Mundo que Dios creó, y estos son los hombres a quienes hizo a semejanza de Él?
Que baje Dios y lo diga.

Jorge Martí Roselló.

huelga vista la parcialidad de las autoridades y la intransigencia Patronal cuyas bases de esta aceptaban en un todo.
¿Está la cosa sencilla? Idéntica sencillez ha tenido la solución del complicado «bóvido» que en su caída parecia había de aplastarlo todo. Nada, un epilogo sainetesco.
Reconozcamos pero, que no queda herida ni malparada la dignidad del obrero huelguista por la solución dada el problema, al que dá lo que tiene; no puede exigirsele más. Contra la fuerza no hay resistencia—dice el adagio—y, al hombre que durante nueve semanas aguanta a pulso, estoicamente, sin desmayar un momento encarnizada lucha contra un enemigo numéricamente mayor y mejor equipado, más que censuras merece plácemes y admiración.
Una duda nos asalta. Esta espontánea claudicación—llamemosla así—de los directores del movimiento huelguístico; ¿no podría, en su fondo, encerrar una maquiavelica y premeditada trama para un futuro no lejano?....
Todo es posible, aguardemos....

Terminada la huelga solo me resta: enviar mi pésame a los «pobrecitos» carboneros por la muerte de su anciana y venerable madre política—socialista Doña Huelga de Transportes Noacabes, fallecida el 12 del actual; mi sincera felicitación al gobernador civil don Manuel Portela y Valladares por haberle (aunque no haya intervenido directamente en la solución) cabido el honor de presidir solución tan complicadísima, y, pedir a mis lectores me perdonen la molestia que con mi insulsa «lata periodística-foqui-fumística» semanal pueda haberles ocasionado, que es cuanto puede ofrecerlos vuestro amigo y servidor.
MORABITO

Barcelona 14-7-23,

D'Algaida

Pareix que s'escrit que publicarem en es derré número va fe es seu efecte, pues hem rebut la mar de cartas contantmós sa vida y miracles de uns cuants tipos, entre ells un fari-seu robacristos. També nem rebut una molt atenta den Toni Ruc femmós a sebre qui es ell y pretén justificarse des cherratorum des poble en cuantre des seu comportament.
Molt be, Algaidins, molt be. En tot lo que sia per dignificá es poble y llevá caretas mos tendreu a nes vostro costat. No mes demanám que sigueu sincers y que parleu cla no escoltant aquells hipocritas que diuen que sa sinceridat es font d'escandol, com si se pogués doná sa culpa a sa granera de que hey haje molta de porqueria dins es poble.
Per tot hey heurá temps. Parlerém avuy de sa carta de l'amo'n Toni.
Diu, mi hombre, qu'ell és es segon tinent alcalde y que será batle prest, (aixó vol di jalerta moscast!) Diu qu'ell no ha robat res a ningú ni es cap estafadó; (noltros no heu diguerem an aixó ni molt menos. Es qui heu diu es tot es poble en masa, grans y petits, amb glosat y cantant, per dins cafés, pes carrés y per tot arreu. Fins y tot sas donas, prenguent la fresque a nes portal, no parlen d'altre cosa. O vos creieu, l'amo'n Toni, que no hey havia mes que fumá puros amb sos dobbés dets altres?)

Segueix sa carta:
«Si yo he faltado en algo haciendo desaparecer los dineros del camión, no ha sido por haberlos gastado en cosas mias, como puede atestiguarlo el señor Miguel Oliver (a) Torres, secretario de la sociedad y hombre intachable que, por serlo, recibe dia-

TAUROMAQUIA FOQUIFUMERA



Que es de vé que may sa fa una bulla que no s'hen tracti un'altre.
Dia 8 mos féren sa corrida d'en Belmonte, Pouly y Olmos y are ja tornen está organisantné un'altre, però lo que sa diu feno-monu-colosal y per axó ses conversacions taurómakas no son d'altre cosa sinó de toros.
Uns diuen que mos durán en Silveti, Lalandia y Olmos, altres que será el Gallo y Olmos, altres en Palmira y es Lleté, però ningú ha dit encara lo que noltros sabém de bona tinta. Sabém que s'infatigable Empresarí Eduardo Pagés, sa tróba per Madrid jestionant una feno-monu-colosal corrida amb bous de s'acreditada ganaderia Lliberal y que mos vol du en Juanillo er Margalidano el cual es una primera espasa que los mata de puntilla, formant part de sa seua cuadrilla Antoñico er Flaco que es un peón que val tant com pesa y amb so fi de no havé de botá valla, no sa mou de darrera sa mateixa, mirantsé la lidia desde el callejón.
Si sa du a efecta aquesta feno-monu-colosal corrida, creismé que hey heurá bufetades per entrá y trompades per sorti.

Prometém que hey anirém y sa reseña ferém.

riamente de manos de un vicario de Cristo la hostia santa, etc. etc. etc.»
(Devant s'autoridad de tal testimoni hem quedat patitiosos y sense paraula. Mos informarem de qui es aqueixa bona persona y mentres tant suspeném sa nostra opinió.)
«Aqui lo que hay, (diu en Toni,) es que unos cuantos sujetos desacreditados no pueden consentir que yo cobre del camión y también de la casa de la villa, pero ellos si pudieran harian lo mismo.» (Alto, Toni, alto aqui. Si ells heu fessen com heu has fet tu, serian, ni mes ni menos, serian tant poquevergoñyas y tant lladres com parciestu.)
«Ahora que he hecho procesar a unos cuantos por injurias se les ha arrugado la lengua y me han dejado tranquilo y lo que siento es no poder procesar a todo el pueblo y así acabaríamos de una vez con esta canalla.» (Pero, homo, y si mos duis a presili a tots, no veis que no podríeu fe sas parts que feis porque ningúns pagariem? Vamos hombre, perdonauóm y... nau cobrant; y... repar-tint; y.... nau robant.)

(Continuará)
Un accionista
Un nou folletó
Sa ha posat en venta un folletó d'ES MASCLE ROS titulat
17 á 0
que parla de s'encuentro d'el «Barcelona» y s' «Alfonso XIII». Comprauló aviat que no hey seréu á temps.

N'«ALANÍS» AMB NOLTROS

«El Día» de dimars dia 17, inserta un article titulat «Un colosal proyecto», referintsé a n'es cadúic monumento que quatre xiflats intentaren elevá demunt Na Burguesa de Génova. Celebrám que una firma tan acreditada com n'«Alanís», consideri un doy lo que noltros considerám una xifladura.
S'asunto es que si ningúns haguessem protestat, heurien acabat per fermós tragá es jigant «Corazón» quant es ben hora de parlá amb serio de sa barriada de cases barates per obrés.

Per Cas Concos

Un de sa Parreta: Vos suplicám que dissapte en vení a Palma passéu a visitarmós acompanyat de sa cédula personal ja que nunca segundas partes fueron buenas y amb asuntos tant delicats volém posá es peus plans amb so fi de nadá y guardá sa roba, puesto que ningú pot fe un sermó d'infern milló que un condenmat y mos sabém de memoria es Códig Penal, sa lley d'Imprenta y sa de Jurisdiccions.
Si mos enteném y es vé lo que deis, tot anirá.
Sa Direcció

Epilogo sainetesco

Todos esperábamos con ansia la solución del conflicto del ramo de transportes; ya la tenemos. Está el problema resuelto, completamente pacificado a gusto del consumidor. Circulan tranvías, autobuses, carros, camiones, etc., etc.; todo el mundo trabaja, todos son buenos chicos, todos se desvelan disputándose la preferencia entre los más ufanos,—¡que buenos chicos son los catalanes!—estamos en la Gloria. Una balsa de aceite comparada con Barcelona es nada.
Mas todos preveíamos un epilogo de tragedia, dramático, emocionante, algo así como el que Margarita

Xirgu, en el papel de Margarita Gautier en «La dama de las Camelias», nos ofrece. Nada de eso. Ni emoción, ni emoción, ni cambio de régimen, ni revolución...
Ni siquiera ha llegado la sangre a la cumbre del Tibidabo. A lo menos ha habido un poco de extrañeza, de admiración general por lo raro y... casi, casi insólita del caso.
Sin nadie estar sobre aviso, sin nada que lo presagiara; espontáneamente, con esa espontaneidad con que un «capitalista» se echa al redondel durante la lidia el pasado jueves, día 1.º, presentáronse ante el gobernador civil señor Portela, cinco individuos, en representativa de la Federación Local de Sindicatos Unicos de Barcelona, manifestándole que «se daba por terminada la

RAFEL FERRÁ (LLUBI)

Es Ron insubstituible es **Marino**. Provaló y hem donaréu sa rahó supüesto que es imposible poré trobá un Ron igual bo de tot y dijestiu, molt adequat en s'estiu, per sa caló un sin rival. Sempre, despues de diná cuant es café preparáu

Ron Marino demanáu ja que com éll no ni há y no vos na queixeréu d'es bon consej que vos don, es **Marino** val un mon y es día que el provaréu creismé que l'alabaréu ja que es un Ron de primera que a tots es demés supera com molt be comprovaréu.

Cuant haju de convidá lo que sa diu de lo fino, sempre, sempre **Ron Marino** de l'amo'n **Rafel Ferrá** y no quedáu malament ja que es un Ron lo mes fi, es fabricat a Llubi el cual te molt bon bevent. Está molt acreditat y per cert que so mereix.

Ron Marino sa serveix per Fora y per dins Ciutat axí que qui l'ha provat veu que es Ron net y fa es grau y si voltros el prováu amb gran rahó l'eloijáu. Qui el beu un pich no s'hen deixa perque creu que li va be, alegría sempre te, está robúst y engreixa

axí es que qui en beuréu tant de día com d'anit en treuréu molt bon partit, sá bo y robust estará. Provaló que es de primera y cap Ron li pot guaná.

Com es **Marino** no heya cap Ron dins Mallorca entera y axó no es cap cosa nóva ja que está molt escampat, es un Ron acreditat amb el cual si feis sa próva, creis, no vos na queixeréu perque es cosa superió, es un Ron de lo milló que molt l'eloijaréu.

Pajesos y ciudatans tots en beuen a volé, tots sense descuidarsé lo que es diu sense descans.

Pues l'amo'n **Rafel Ferrá** ha armat gran revolució ja que es gust d'es bevedó ha sabut endeviná.

Axí es que no vos fiéu de males imitaciós que amb totes ses ocaciós creis que les malahiréu, **Ron Marino** y res mes si voléu tení salud.

Mes d'un ja s'ha convensut entre es nostros tavarnés que com éll ja res heya y per axó sols comanen de lo que es clients los demanen,

Ron Marino d'en Ferrá A beure y fora peresa, no vos na penediréu y es cosa molt ben entesa que **Ron Marino** beuréu.

RON MARINO

RON MARINO

Darder H. NOS.

Estovaréu pessetes si per xamba cualca día teniu alguna averia amb cuant a motocicletes automóviles y demés ja que amb totes ocaciós vos cobrarán poch's dobbés si a **Ca'n Darder** andú que heya un tallé de primera qui a tot lo demés supera axí es que si heu prováu, vos promet que heu tornaréu cuant algo haju de meste pues que la casa heu fa be y no vos na queixeréu. Tot ciclista ja va allá perque es casa de confiansa y ademés te s'esperansa de que no l'han d'enganá.

economía may vlista que no heya qui la super tróba a **Ca'n Jermans Darder** a tot hora tot ciclista sa casa mes ben surtida hont de tot si pot trobá y com que no heu venen cá a sa clientela convida per comprá disolució, farols, timbres, manillás, a **Ca'n Darder** heya gran punt de comparació cap altre tallé tendrá ja que es trebaya a conciencia y qui es pósa amb competencia creismé que s'estrellará. Tothóm sempre l'ha alabat perque no heya qui heu super. Tantsols es **Jermans Darder** trebayan garantisat

pues tenen coneixement y es sa casa sin rival que dispón d'un personal lo que sa diu competent y axí sa tranquilidad que es client d'allá pot tení ja no sa pot discutí pues queda ben demostrat que ningú com ell heu fá fa que alló es feina segura y feina de llarga dura cosa que no es pot trobá segóns a n'aquin tallé ja que **Ca'n Darder** trebaya y creisme, que no desmaya, es alló, que heu saben fe. Y per parlarvos sincer vos ilre de que no heya ni heu ha hegut ni heu heuréu cap tallé com **Ca'n Darder**.

¡Un buen negocio!

Quiere Vd. ganar
500 pesetas

Demuestre solamente que haya en Palma otra tienda de calzado que los venda a Precio fijo en mejores condiciones de Precio y Calidad que los que expenden en

EUREKA - BOLSERÍA, 10
Frente a Ca'n Cetre

De Marratxi

Fa una temporada que es jovent sa dedicava a aná a escoltá per ses cases que veyen llum, pero ara ja s'ha convertit amb unes cuantes famelles d'es carré de Llompart que s'altre setmana sa presentaren a sa casa d'un matrimoni casat de fresch per escoltá lo que deyen mentres **multiplicaven** y feyen alarde de que no les posarien a n'es FOCH Y FUM.

Ale famellas, deixau aná axó d'escoltá a fora casa, que de lo contrari jo diré lo que vatj sentí un vespre que escoltava a sa porta de cavostra y en enterarsén es poble, amollará a n'es grifó de tant de riure.

Per avuy ja bastará si no tornau escoltá.

d'espectadós que heu trejiná sa brega d'es dos contrincants, y a s'hora de partí no sentirem mes que protestes protestant d'es dos guasóns que no comparexien ni un ni s'altre, comensaren el Tio Ripoll y el Tio Maso amb alta veu preguntant p'es dos muñecos p'es dos bebés. En Batista Escales qui te bones comes, va prometa a n'es públich que trobaria rastro d'es dos infantóns, pren carretera y arribat a devant es café de D. Andreu Isern heu trobá en Blanco y Negro, es posaren acordés, sercaren per tot, inclús preguntaren por los desaparecidos a n'es dueño de s'Hotel Ferrocarril el cual no conegué tals clients y per últim, a n'es kiosco trobaren es dos pájaros y en Tomeu s'Inquero de conducta intachable que no li queda mes que un vici a prende y es tres faldasos per avall y en Francesch d'es serradís tirant d'es seu jénero p'enterra era de veure y si no heu creis, demanauhó a sa Tia Xima Presidenta d'es peix barato.

Y per acabá, vos dirém que en Batista demaná a n'es dueño d'es kiosco sa carta-menú del día amb so fi d'endeviná quin banqueté pogués havé fet es terceto.

Carta del día

Pancuit amb chocolate 32 cents. Pestenagas a la Juliana a pesseta es pam.

Pilotes de ses que sol repartí en Toni Esteva 000.

Mondongo amb salsa blancé 46 céntims.

Queso de llet condensada 84 cts. Nota: Es que tengán postures fetes p'es match que no sa va fe, porren acudí a n'es depositari Tomeu s'Inquero.....

Queda algo en el tintero per informes Blanco y Negro.

De Capdepera (Retrasat)

Anguañ en aquest poble, com a costum d'altres anys, s'organís una fracció grossa de personal de vila Rotje per celebrá sa festa de San Juan, cuya fracció, tenia sa misió de se benevolencia de cuidarsé des treballs de dita festa, desde que le celebran en aquesta part de poble, pero cuant el cas a estat intés es vá havé alsat una segona fracció encara que petita, de dins es cheloc, que segóns sa diu va continuada amb una frenuteneda, qu'es gabellins ja sabim lo dolents que son aquets dos vents a dins es predio, es dia que en rebenta un y altre, heu estropeyat per tot aquí ahon pasa sa fracció des chaloc que está situada a nes ponent. Sa manera que tengué per fe quatre diners, a demunt s'esquena des poble, va esé sa siguiunt: fer uns cuants jochs de mans, donant per principi, posant un rotul a dins un salón, que se avia de fer comedi, que efectivament es sa veritat, perque no si a fet altre cosa, cuyo rotul deya: «A Benefici de se Festa de San Juan», però ha vengut dita festa y no han fet res.

(Continuaré)

Fuquifumeros

Acaben d'imprimirsé novament, «Es soldat y sa criada», «En Nicolau Marieta», «Sa Sogra repalenca», «A voltros dones casades», «Un botifarra», «Es jenit de ses famellas», «En Pau Xim Verdolaga», «Viu festejá», «Viva Española y aviat», «Tenorio Mallorquí o hazafes d'en Vergueta y en Maga Cantóns.»

Feis vía que no heu seréu a temps.

Fruita bona

Es **Trast d'en Bruno** en te pero de primera bona. Es fruita que molt consóna amb so qui vol menjá be y amb so préu, éll heu sap fe pues ni es verde ni madura, es fruita lo que es diu d'estiu y es que d'ell vos na serviu feis sobrada baratura.

Regalo

Sa colonia compraréu a n'es populá **Amorós** y un regalo profitós com a propina tendréu, s'ampliació disfrutará axí que tots es barbés per estovía dobbés cap allá poréu aná ja que n'**Amorós** está ben disposat a fe s'accés.

De vetlada

Forn de Plassa, cada nit mos hi solém aturá. Una ensaimada be vá y un coçarroyet rostit, també deixa un bon partit, o be un penetret trempat, es un forn acreditat que heu van masles y famelles, y com a forn en **Cañellas** es esimes acreditat.

Menjá y jeure

Sa **Fonda de Solle** está ben disposata a servi es client, pues no serveix malament ja que doná un bon menjá y si a Palma heu de quedá, te bones habitaciós hont per escassos vellóns dormiu amb tranquilidad. Ningú may s'hen ha queixat, Va be amb totes ocasiós.

Bon profit

Términus, gran Restaurant situat a s'**Arenal**. Allá per poch capital menjá empero abundant, es un gust, es un encant tot lo que allá sa serveix y l'amo sa distingieix servint pero de primera, vos cobra una friolera cosa ques es client agrateix.

Bon oli

Es meu oli es es milló perque es oli d'**Orient**. Jo vuy quedá be amb so client, guaná poch, y amb gran rahó molta es sa jernació que aquest oli ve a comprá es carré de **Zavellá** perque sap que es cosa bona y tant si plou com si trona, solí milló ell será.

Gas Jarré

Si algo heu de carretetjá ja may vos rompéu es llom puesto que barato heu fá y ningú pot igualá amb cuant a preus, en **Salóm**.

Casa de las Medias

Baratura sin igual a **Can Endoliz** trobaréu. Tot lo que allá compraréu vos promet que es sin rival, un jénero colosal emperó be de primera y economía entera ha trobada qui ha anat es carré d'es **Sindicat** poréu parti a la carrera.

Electricista

S'únich que sap trebaya y es instaladó d'es bons s'acaba de demostra de que es el gran **Tomeu Pons** el cual no heu fa pagá ca.

Bona beguda

Un glop de **Palo Garau** promet que vos donará diariament un bon diná y disfrutará da pau pues si sempre el demanáu y no bevéu porqueria deixáu aná sa mania ja que may vos moriréu y que molt l'eloijaréu. **Palo Garau** cada dia.

Remey

Fonda «**El Siglo**» a Plassa está que disposata es clients espera. Ses demés fondas supera amb calidás de menjá. Es client que un sol pich va allá vos jur de que no s'hen queixa y per axó no s'hen deixa ja que es presenta un menú que es de lo mes oportú y hasta un tisich heu engreixa.

Revistes

Cuant vulguéu suscriurervós tantsols en **Tomeu Pastó** molt be podrá servirvos ja que éll es d'es millós, es práctic y superió.

Anemhí

A **Can Perantoni** anám y allá berenarém. Poca cosa gasterém y ademés, tranquils menjám, de sa fresca disfrutám ja que es casa de primera ahont es bon gust impera a ailó es sa **Casa del dia** per ferí economia servintvos a la carrera.

De Campos

Es dies 28 y 29 será gros, será gros es fandango y sa ballerá devés can **Mendane de Sa Rapite**, molt mes gros que l'any pasat perque segóns diuen es de sa Comisió no han reparat amb gastos y heu heuréu de tot y molt, principalment, de fochs ni haurá de tot coló, donará gust y será blaiu perque inclús heu heuréu bombes..... pero de jelat y música per llarg perque com que no reparen amb gastos, han cosegut adquirí despues de grans esforços, es dos músichs primés de sa Banda d'es **Sac**, axí que no mos porém queixá ja heu heuréu per tots es gusts, cucanes, provades de barcas, charlotades y es mitj día diná per tots es que en voldrán y en tendrán.

S'horabaixe, ball, carreres, globos y tot lo d'es demati però aumentat. Será gros, gros, res, ja heu veuréu qni heu vendrá perque será molt mes gros que no deim.

Un qui heu será

Nota: Tots es que sien aficionats a sa cassa, tendrán tres dies de permís per poré cassá dins fincas que no sien seues ja que tots heu anám.

D'Establiments

Es dies 24, 25 y 26, s'olla gran anirá dins sa petita ja que heu haurá de tot y molt y qui no heu creu s'hen engana y qui es vulga convensa, que lletjesca es programa y veurá com noltros no anám de micas.

Bones cocas que sa regartirán a **Can Gaspá de n'Ayne**, completes ben, completas, verbena, palo ensabonat, ofici majó y ben majó, correjudes d'homos, nins, dones, muls y mules, balls a n'es Cos de **Can Amorós** vey y per final gran castell de fochs artificials dirijit p'es populá y acreditat pirotecnich **D. Toni Frontera** de Portol, fet veni d'es seu pais expresament a Establiments per foguetjarmós.

Si la cosa no s'espeña vos ferém bona reseña.

Corresponsal

De Muro

Tenim per aquí una óliba de molí (y conste que no se si es óliba o huró, pues te un collí tant llarg que ja pert es pel d'es cap.) ¿Que no es ve óliba?

Aquesta óliba d'es carré d'**Alsina**. En jordi festejava una famella, o

Trast d'en Bruno

G. Amorós

Forn de Plassa

Fonda de Solle

TÉRMINUS

M. Guardia

Pedro Crespi

Virgen de Lluch 62

Tomás Cañellas

Juan Rotger

S'ARENAL

Zavellá & Can Perantoni

T. Salóm

Casa de las Medias

Guillem Garrau

Fonda «El Siglo»

Kiosco

Can Perantoni

Cas Jarré

Sindicato 113

Tomeu Pons

Lluçmanjó

P. S. Antoni

Mofiná

D'Artá

Segons notícies ses festes de San Salvador aquest any resultaran espléndidas per tots conceptes...

Diuem que correrà en Montpiér, en Noble, na Suijana, en Neca, en Marius, en Romero, etc., etc., i si se troba un manadò de grans condicions...

També diuen que se farán unas grans carreres pedestres i es número d' homes que diàriament s'entrenen es molt gros...

Sa qualcada artistica com diu es Llevant no sé si resultarà, pues ses suciédads que preparan carroses...

Una carrossa diuen que representarà San Salvador i si jo tengués capital suficient, en faria una que representaria sa presó de Ceuta...

jo no tencn pues mes remey que posá s' idea i si una devota persona m' pagá es gastos, jo me comprometo desde luego a dirijí gratis...

Y finalment vuy consigná que es darré Llevant publica ses bases per designá un Profés de Música subvencionat per s'Ajuntament...

Y aquí crec que es precis també aña di lo sigüent: Es designat ha d'habitar en es carré de Cuatre Caróns y ha d'assé un ex-estudiant de frere.

¿Mos ha comprés s' Ajuntament y tot es partit conservadó? Crec que sí.

Y fins un altre setmana.

Ven y Ven.

D'INCA

Anit 12-7-23 nostros meguates administradós deixan de celebrar sesió y en tal cas ma teniu desenfemat.

Adelanta de una manera asombrosa sa construcció d'es balcó de nostra Casa Consistorial y per tant sa vislumbra el propósit de tenirló terminat quant ses venideres festes.

Sa comissió de festes ultimant detalls pes programa de festejos los quals aquest any serán numerosos y de bon efecta.

¿Trobaú que es gros? idó ja en tornarém parlá; sa comissió te desitjos de quedar bé, no reñatetjá una peseta, se fá per accions y son molts los interesats.

¡Única manera factible! Lo que si vos asegure que quien se duerma, se queda sense entrada.

Consey d'amich.

BARBÓ

Nota: Son esperats los VERAGUAS día 18, axí es que quant sur-

tin a llum ses precedents cuartilles, la buena afición mallorquina tendrá ja criteri format de sa presentació d'es ganado.

PLATÓN

Ja tenim es bous aquí, son Veraguas de primera. Va alaire sa jent Inquera axí que poréu veni a beure es Platón...

De Felanitx

Un amich nostro de Felanitx que li diuen Mestre Pep de ses Viñes, mos fá a sebre que a un carré d'es mes forans de dita Ciutat tirant a sa carretera de Campos...

Sa diu que es que te are, no el pentina perque te es pel un poch mes mal d'aclarí que apesá d'axó es igual de beneit...

També s'amich Pep de ses Viñes es glosadó y mos n'envia unes cuant que allá van.

Sa meua dóna es honrada mes que tots voltros plegats. Sou un niu de malcriats, la pobre es desheredada tamateix ferá flamada veuréu que hey anáu d'errats.

Nikoto

De Lluchmajó

Es nostro Ajuntament es célebre, mes que célebre archirequetecelbérrimo.

¿Que vos figuráu que s'han passat p'es cap alguns melóns consistorials? Idó de comprá un sillón a cada un d'es socios peseteros...

Un sillón a cada pesetero. ¿Que valdrá cada sillón? Un bon grapat de pessetes. ¿Que mos costará a noltros? Un bon grapat de duros.

Fins avuy, es poble que acudia a ses lidias consistorials, havia de presenciá es toros de pié? y d'aquí endevant, que mos deixarán seure a n'es sillóns d'es peseteros?

Males llengos, asseguren que dits protectós peseteros, a mes d'es sillóns, demanen que los comprin un guardarrobes perhóm, una bañera y un tocadó per fersé la toilette.

Pot se «El Porvenir» are amb s'aument d'es 50 per 100 votará un crédito per fe dit mobiliari a n'es Porvenirenses.

Sentados en el sillón escuchan el sinfonión.

Julio Verdades

P. S. Antoni

Trebay com es que ell vos fá creismé que no el trobaréu. S'unich pintó bo que heyá es en Gay, pues sap pintá y amb preus no vos queixeréu.

Gay

Tomeu Mateu Pedró

D'Esporlas

S'altre setmana ja vatj promete de parlarvós de cert individuo que me vol du a Penita, pero no va essé possible a causa de no tení papé...

Per aquí hey tenim un frescales, que no s'hen pensa cap de bona, y are s'ha passat p'es coco (ja que te un cap sense cervell) de durmós a Penita s un servidó y a n'Es Mascle Ros.

A mi plim.

T'equivocas Prim. Y tot perque deu a n'es Mascle, 15 ptas. amb 75 ctms. y a jo perque l'aconseyava de que pagás es Ros...

¡Pobre Guiemet! ¡Ay Guiem, Guiem, Guiem! (Aquest Guiem no es cap vaso de noche que cuant un si asséu prem. Es un altre Guiem. Es en Guiem d'es deute.)

Tu sercaves fermé pó emperó no m'hen ferás. D'haveré posat amb jo bastaat t'hen penetrás.

També deus recordá que digueres y fas alarde per tot de que ma regalarás 50 ptas. si ta pos es nom a demunt es FOCH Y FUM. ¿T'hen recordes Guiemet? Y conste que ja ti vatj posá, però are repetiré a veure si cobraré Guiem Bosch (a) Prim, d'ofici fusté..... maem si encare no cobraré.

Esperé que quedarás bé, ses 50 ma darás y tu mateix ja veurás es reparto que faré.

D'aquestes pessetes, si les cobro, no hen vuy cap ni una, don paraula d'honor, que n'entregaré 25 a sa Federació Obrera Esporlarina y ses altres 25, repartides entre es mes necessitats d'es poble...

Pues si ma vols du a Penita ja ta pots espabilá y no hem fasses enfadá perque t'hauré de posá just una arengada frita.

Corresponsal

Nota Mascle-Rosera

Y si no vé, la setmana qui vé p'es meu conta el pendré y cobraré amb lo que li diré. No hen vuy de mals pagadós.

Es Mascle Ros.

Estellicóns

D'Es Hostalets

Per aquí tenim dos individuos que los coneixeréu sense anomanarlos, ja que bastará dirvós que son ets organizadós de balls y que amb axó no heyá cap mal, tot lo contrari...

Anáu alerta estimats, coneixém ets engañs vostros, si creis rifarmós a noltros, seréu voltros es rifats.

Un qui hey va posá

Teléfono de Sa Vileta

Ring, ring.

¿Qui és que hem crida? -Som jo, un llarg de memori que desitj que vos com a foquifumero venguéu totduna amb dues resmes de papé y un litro de tinta, per doná conta de lo que passa per dins ses figueres de moro de Son Llull ahont si senten jamechs estrañys y suspiros prolongats...

¿Y perque no ma feis reseña? -Aceptado. M'informaré bé, pendré apuntes y vos ja fereu s' article que hey tenui mes práctica.

Ves alerta joveneta ja que es teu pollo es un toro. Vendrá foquifumadeta de ses figueres de moro.

Un llarg de memori.

D'es Secá del Real

A tots es pobles heyá un pastó per maná sa guarda, però com que a n'es Secá no heyá guarda ni pastó perque no heyá llana, aiximateix tenim cualca estrumbol que no du altre quimera que desbaratá tot lo que intenti es jovent progresiu, únich que pot doná vida a n'es poble.

Mem si així l' aguarém.

Sinó, l' anomenarém.

Nandu.

Merendero Buenos Aires

de Juan Palmer

Despues d'acabá es partit que a s'Alfonso es fa es diumenje es molta sa jent que menja allá a Bons Ayres un frito o sinó un tros de rostít ja que tot es de primera y es un menjá que supera de molt a tot lo demés.

Bons Aires

Molta es sa jent que sí atura y es perque tot heu fan bo. Ja res heyá com alló y amb sobrada baratura bon menú vos assegura un client que allá sempre va cuant desitja roegá provauhó y ja veuréu com sa sort repetiréu.

Ca S'Arrossé - - Jaime II - 114 - (Frente al Aguila)

Vos promete que s'Arrossé d'ns Mallorca es lo milló perque bon jénero te y amb cuant a bon llegumé ningú pot combatirlo.

Anáu a Ca S'Arrossé si voléu fe economia, es casa que pésa be y creimé, que avuy en día jénero igual ningú el te.

FÁBRICA MEDINA

Tenim tota clase d'articles D'SPORT de lo milló que heyá y heu cobramé a un preu SIN COMPETENCIA VISITAUMÓS Y VOS CONVENSERÉU

Es partit que es va jugá s'Alfonso y el «Barcelona», partit que sa gloria dóna a qui 17 goals fá ja may ningú negará si d'es partits prengué nota, que es degut a sa pilota Same, es pilota fina que sa ven a Can Medina sap fe goal y es bonetlota.

A Can Medina partiu per bons jeneros d'sport, pues tot es material fort y amb ell guañá conseguim triunfar y vos distingim, feis sobrada economia, sa casa que avuy en día vos está servint milló, es sense cap discusió Can Medina. Au feis via.

Venta al detall: Colón, 31 y 33 y Jaime II, 90 y 92

Teléfono, 53

Festa Arravalera

Com ja era de suposá, disapte a n' es ball hey hagué gras y lo que es diu masureta plena. ¡Vaje una jentada! Alló era el acabose. Y no es raro, ja que sa jent esperava es ball de taulado, amb mes interés que es día trenta per pagá sa renda.

He de fe constá, que en Jaume es famaté de per cameua, quedá com un homo trejnantmós unes balladotes lo que es diu la flor y nata d' es Coll d' en Rebassa.

Tot va essé amb accés aplaudit, sobresortint aquella jota que mos ballá sa fia d' en Jaume y aquells boleros ballats p' en Bernat es catalinero.

Noltros es catalineros d'es populós Arraval, creismé, no tenim rival per ballá be uns boleros. Per cert que en Bernat te caramellos y confits per xupá fins passat Nadal, tants ni tiraren.

¡Quina feinada feren es Primo, es seu jermá y es sobreposats desembossant es carreróns de carn humana!

Diumenje encare va essé mes gros y lo que mes va cridá s' atenció, era s' avión de Can Bono a devant el cual si embambaven tots es que per allá passaven.

També es clavari sa lluhí amb s' adorno d' es balcó. Enhorabona. Es vespre, dues bandes de música, dos cadafals, una jardinera, jelsats, tocades y.... paupades.

Dilluns, corregudes organizades p' en Bono, Murtó y Ripoll. Alegres catalineres axí que fins l'any qui ve que festa tornarém fe p' es devants y p' es derrerres y per hont mos vengá be.

Es Mascle Moreno.

De Son Sardina

Ma vetj obligat a treure aquestes breguetes a rotlo y no en feya contes.

S' altre dia, mentres comensaven a ballá, sa pasetjava p'es carré una mala persona diguent que a n' es ball d' abaix eren ases y tot perque les volien fe seure dins es rostoy y mil murmuracions mes que no vuy treure a rotlo, esperant que s' esmentarén ses llengos llargas y verinosas y no ma desvetllarén mes, ja que de lo contrari, entregaré es mando a s' autoridat foquifumera y ella sa cuidarà d' aplicá es correctiu adecuat y vendrán noms, armes y fotografies.

Y per avuy, prou. ¡Alabado!

Es Sereno de vetlada.

De Santa María

Sa nostra Patrona Margalida, calenta, que tan ensesos fá aná es Santamarieres, es dies 20, 21 y 22 de Juliol ó sia divenres, disapte y diumenje, será obsequiada amb una festa de piñol vermey, ahont hey heurá lo de sempre; ponides a sa poma ó a sa seba amb sos uss tapats, bon ofici, bon sol, bones corregudes a peu y de cintes, bons balls, bones vellanes d' en Colau, bon jelat per enmaletí sa butxaca y queden prohibides de beurné ses famelles que tengan la.... Monteria, bones pajeses qui

per sa fira no ma volgueren mostrá es bons vestits nous perque plovia y perque no volien está a n' es FOCH Y FUM, però aquest pich mos ho mostrarán tot, tant si plou com si no plou y entre elles ni ha moltes que tenen bona..... perque, tot lo que heyá a n' aquest poble es bó, menos un dolent Corresponsal, qui la setmana qui vé vos dará conte de ses dolentías que heurá notades. Chic.

Desde Ardennes (Franse)

Molt acertat estava es número 235 de FOCH Y FUM quant parlava d' es Calvari que es mallorquins a Franse passám degut a s' estupidez de los nuevos millonarios.

Jo en som un que cregut de menjá molta carn y bon tracto, vatj vení y lo que vatj trobá va essé poca patata, jens de carn, vi batiat y a dins un porró que royava prim, amb só fi de que mos cansassem de tení es cap alt abans d' acabá sa sed, uns cuinés esclaus que hayien de aprofitá s' ocasió de que l' amo fos a fe sa compra per frejirsé un ou y en fin, ahont ma creya trobari libertad, fraternidad, jermandad y abundancia, hey vatj trobá una, moderna inquisició indigna d' es sigle XX. Però apesá de tot aixó, heyá qui per Mallorca

diu que ha conquistat el Montenguent el Faro II. Are estich amb un francés, menj molt y aumént de pes. Ja en tornarém parlá.

Un cap d' espart. - Ardennes.

De Mancó (Retrassat)

Comenserém p' en Biel Riaya, donantli de consej que en entrá a l' iglesia, s' enfoní es devadets de sa camia y sa tomi ses payes que du aferrades p' es cap, ja que está lleit que es poble s' enteri de que s' autoridat jéu a sa paya.

Igualment de cuant vengueren aquells jitanos especialistes amb so arretglá barrams de bistí a n' el quals los enviá a sercá y li posaren es torsedó, l' hey arretglaren emperó encare te es barramot a s' oratje per po que no s' áni.

Y d'aquí endevant ta dich de que ia m'has de pagá. Amb un tosquet amb sa ma t'he d'arriba a rebassa tot es barrám amb un pich.

Transportos

Sa huelga ja s' ha arretglada y es qui mes bon trebay fá es en Gándara, allá s' Agencia sempre estibada y d' el tot ben ordenada p' ets encàrcchs la veuréu però a cavostra heu tendréu lo que es diu rapidament, en Gándara es competent y no vos na queixeréu.

«Las Palmeras»

Bona fonda. bon menjá, bon tracto, molt bona jent. D'allá no s' hen queixa es client, y qui sí vulga hospedá creismé de que agrahirá aquest bon consej d'amich, tant si es pobre com si es rich si hey va un pich ja no s' hen detxa menjant allá, hey engreixa y es axí com jo vos dich,

J. de la Gándara

Maura 5

Piassa Majó

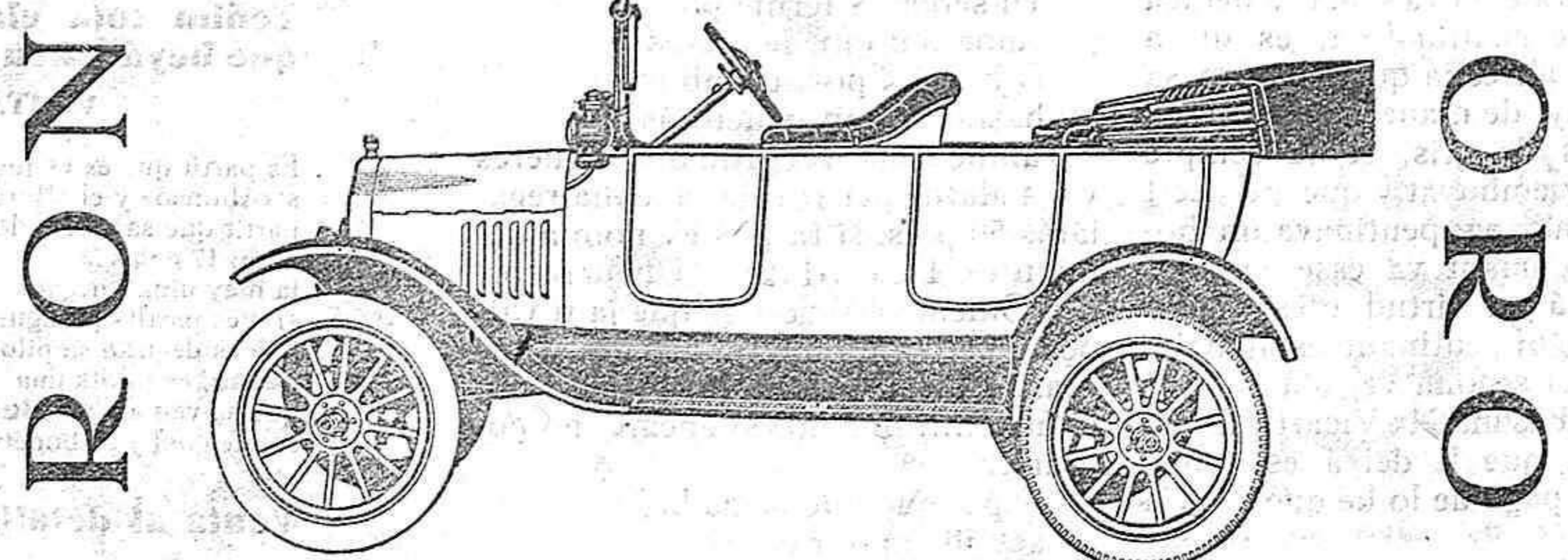
¡Mueran ses imitaci6ns! ¡Es RON ORO val mill6ns!

Aquest pich nostro ser4 s'autom6vil de la suerte y si es salto de la muerte d'en Barone fracass4, no fracassar4 en Ferr4 puesto que amb cada botella un billet mos ensivella y es billet hem de guard4 y un autom6vil treur6m pero de primera bona, «Ford» que amb so bon gust consona y amb 6ll mos recrearem. Ax6 que tot beved6 es **Ron Oro** prefereix, de botellas sa surteix y aprofita s'ocasi6 per beurne de valent ja que es un Ron de primera que a tots ets altres supera y no cau may malament. ¿Qui es **Ron Oro** no ha provat a tot moment y a tota hora tant per Palma com per fora que molt no l'haje alabat? Id6 a mes d'alabarl6 puesto que cap Ron l'iguala, un autom6vil regala y es un auto superi6 que qui l6gri treur6lo cre6s que no s'hen queixer4, com a cosa d'en Ferr4 ha d'ess6 de lo mill6. Toth6m ja espera Nadal igual que esper4 el Mes6s, ax6 que for4 man6s, begu6m **Oro** amb un barral, molts de billets replegu6m

que ax6 6s es nostro conhort y si es que tregu6m sa sort cuant due6ns d'auto ser6m, a passetj4 de valent tant en s'hivern com s'estiu, ja que va be es se6oriu a tot hora y tot moment. I adem6s qui **Oro** beur4 vos assegur que molt viu, que sa passa un bon estiu e indigesti6ns no tendr4,

Ax6 amb totes ocasi6ns, sa botella cordellada es marca garantizada y ses imitaci6ns, son totes perjudicials emper6 a mes no por6. Sempre heu de defojirne supuesto que un licor fals hasta incl6s vos pot mat4 pero asegura sa vida aquell que si 6n el convida

que ben prest s'ha reganxat y es cla, segueix beguentl6 porque el troba de primera y es **Ron Oro** avuy supera a sa beguda mill6. Ahontsavuya que an6 el gran **Ron Oro** hey trob4u y creim6, que si el prov4u se cert que l'alabar6u igualment que l'ha alabat cualsevol n'haje begut. Ell conserva sa salut y may ha perjudicat. Ax6 despues de din4 mentres que es caf6 pendr6u una copeta beureu d'es **Ron Oro** d'en Ferr4 y cuantes indigesti6ns sa puguen interveni amb **Ron Oro** de **Llubi** s'eviten. Cre6s, val mill6ns, y est4 vist de que es un Ron que mill6 ja es 6mpossible, un Ron insustituible, es un Ron que val un Mon. I es cl4, si no fos ax6 ja may d'el mon sa vendr6a lo que es ven avuy en di4 es **Ron Oro**, ja que es fi y amb gran rah6 l'alabau porque tenguent bon bevent tamb6 regoneix es client de que es un Ron que fa es grau y es cla, vos cou es menj4 si es que h4jeu dinat fort. Vos fer6u lluy de la Mort beguent **Oro** d'en Ferr4.



y com que te fortaleasa com pr4cticament sa veu si es alg6n vago es que hen beu ben prest li futj sa peresa. Toth6m el sa fa servi porque est4 ben demostrat que es licorista afamat l'amo'n **Jaume de Llubi** qui fa un **Ron Oro** de lley com ning6 el podr4 imit4. Ning6 el podr4 alambin4 com heu sap fe en Ferr4 es vey.

beu **Ron Oro** d'en Ferr4. A beure y f6ra p6 porque ha arribat es moment de teni un «Ford» sorprendent a mes de beure Ron bo. No hey ha hagut cap fabricant que haje pogut imit4 es **Ron Oro** d'en Ferr4 y heu han procurat bastant. Est4 tant ben presentat, que es qui en beu una vegada es tant molt lo que li agrada

DIDON
Dep6sit S. Gibert
Carr6 Sans n.º 8

¡Oh! May s'havia vist cal6 com sa que est4 fent anguany per cert que no heu trob estrany pero un **Did6n** superi6 pot s'estiu combatir6lo ja que com **Did6n** no hey4 en pich que un no vol su4 y es di4 que el provar6u es **Did6n** tantsols beureu ja que es digna d'alab4.

Y per hontsevuya entr4u sa temporada d'estiu cuant es refrescant pren6u d'el tot aliats qued4u, per cert que ja no suau. ¡Oh! **Did6n! Res, prova6ulo y no podr6u deixar6lo. Es beguda preferida que s'estiu vos d6na vida. Reiv6sn6 de sa cal6,**

De Son Servera
Despu6s d'est4 callats una y altre vegada fent es mut y es sord, tot per no contest4 a algunes paraules que les consideravem de sentit imbecil. Pero avuy m'obligau a contest4 diguentv6s que sembl4u just es cans bufons que lladren d'enfora.
Jo, abaix firmat vos desafiy a una conferencia per parl4 referent a sa festa de Sant Juan y altres herbes y amb espay podr6m tract4 com y de quina manera s'inverteixen es dobb6s que entren dins la Sala. Amb algunes frases v6stres lletjides a n'aquest setmanari, si mal no record, semblen ess6 d'alg6n liberalito d'aquets de tres unes el cual no ha pogut du may ses escorretjades. Cansat de lutx4 y mort d'enveja, are sa defensa indecentement diguent de n6l6tros cualsevol porcada, per lo tant, tu que te firmes **Juan Pueblo**, si c6n6stes ta ser4 agrahit amb sa condici6 que mos has de don4 details concrets demunt sa nostra vida, o mill6 dit, referent a sa meua.
Dech dirt6, que a n'es gall li daren inyecci6ns porque pogu6s fe molt de temps ol6, ax6 tu t'heur4s de conform4 amb ball4 y n6l6tros tendr6m ses tayed.

dads feyen es sord, dormien o sa recreaven a n'es *tapete verde*, cosa que estra6ar4 sa jent de fora poble, pero no n6l6tros que vivim sa vida d'aquest vid6s, si be censurantl6s ets actes de testables duits per ells a efecta.
Es hora de despert4 ets adormits y enloch de fund4 caf6s y mes caf6s que son llorigueres de borrachos y jent de mal viure, fund6m bibliotecas ahont puga ilustrars6 sa clase explotada avantsant cap a n'es progr6s.
Es rebost6 periodista.

Bo de tot
Partiu cap a Sa Cortera cuant volgu6u fe un bon dina. Tantsols **Can Perico** hey4 que serveca de primera y sa netedad supera ja a totes ses dem6s, estoviar6u dobb6s menjant a *cuerno de Rey* porque es fa un menj4 de ley que qui el menja fa s'acc6s.

RESTAURANT SUIZO
Entrada Calle Rubi

A n'es **Suiz** ja part6ix qui a lo se6o vol menj4 y no heu vulga pag4 ca ja que all4 be sa serveix bon men6 sa conseqeix ja que hey4 un bon cuin6 que plats sabrosos sap fe. Sa jent que hey va una vegada, creim6, queda convidada y hey torna sempre que ve.

Ning6 s'hen est4 queixant y en baix4 a Ciutat heu pr6va. Qui hey menja engreixa una r6va y si all4 segueix menjant, g6sa salud rebosant ja que all4 hey4 netedad y es una celebridad lo que menja es parroqui4, que a n'es Suiz sol an4 a n'el cual sempre ha alabat.

Un detective y un empleat.

De Campanet
(Continuaci6)
Ca Gris: Vos suplic4m no pos6u escuses d'es barr4m porque no en patiu, en tot cas, ser4 que teniu mal d'aquell que sol6m teni de vegades n6l6tros mascles; ax6 que por6u segu6 es curs de ses mateixes carreras que duis fa temps amb aquella fulana de tal que coneixeu de p'es carr6 Maj6 avuy carr6 del Carmen y vos suplic4m si hey torn4u, que don6u expresi6ns a na Maria, a sa Mare y es dem6s infant6ns, incl6s no voldr6 vos olvidasseu de darn6 a na Mercedes..... Cer6s y a n'el Sen Rafel que sup6s el trobar6u a s'arribada d'es tren com acostuma.
Gloses: A n'aquest gran canot gris que viu de ple a sa Plassa, li guard una carabassa per si va a n'es prim6 pis. Dig4u a n'el Sen Juan o be s6a a n'es Ca Mascle que si no muda de casta ben prest no tendr4 barr4m y si li surt es quixal molt mes gros que s'estrem6, procuri li vaje be per fers6 ilu6y de tot mal.
Un amich de sa cussa Gris4.
Nota: Vendr4 una segona part, que ser4 sa mes llastimosa.

Spidoleine
Aquest oli colosal es ja lo mill6 que hey4 y qui el pr6va d'emple4 vejent que es un sin rival d'economia total pues l'alaba de lo mes ja que estovia dobb6s, conserva sa maquinari y qui dilga lo contrari ser4 que ha begut dem6s.

Gran Caf6 Comercio
de Pedro Comas
San Miguel n.º 1

Es qui a **Can Pedro** habit4u vos na reis de sa cal6 ja que un jemat superi6 a n'es **Comers** hey trobau de sa fresca disfrutau y es s'ervi6i que hey4 all4 no te res que desitj4 pues que tot es de primera y sa netedad impera amb tots es licors que hey4.

All4 a la fresca asseguts mentres sa fresqueta passa tamb6 cualca nina grassa que vos deixa convensuts de que mascles heu nascuts, sa vista molt vos recrea bon caf6, jemat, jalea y tots es que all4 habitau de sa vida disfrut4u y res del mon vos marca.

Gloses de Calvi4
Es verro de Calvi4 est4 molt mal humorat porque tot tort li ha anat y a un ninet va peg4. Ax6 es molt distint de Deu que sempre es ninets cridava y bons cons6is los donava, si es verro en te cap de seu, crech que no li pegar4 supuesto que un pare est6ma pero aquest pare escat6ma y a n'es brou no pot buf4, y en tenim sa pipa plena d'aquest verro mal forjat y per ax6 li hem jirat es cauvien6s s'esquena. Si te ganes de peg4, no pegu6 a n'ets infant6ns ja que sa pot esbrev4 pegants6 a n'es seus y prou.

Noticis de G6nova
Avis4m aquests esterns que venen a festetj4 y fan alarde de que mos r6ben ses atlotes guapes, de que si segueixen brevetjant, los fer6m un breverol a n'es front y los teyar6m lo que los penja.
Tamb6 tenim una sociedad de foot ball que va a jug4 a derrera sa rota, amb so fi de alegr4 es verro negre.
G6nova est4 progressant.
Com es cranch va reculant.
En Tit6na

¡Uey!
A «**La Gentil**» anir4 uis cluchs cualsevol calsera cuant vulga fil de primera o cot6 per trebay4 pues cap **Merceria** hey4 com «**La Gentil**» dins Ciutat y queda ben demostrat que es sa que despataxa mes. Estoviar6u dobb6s y tendr6u bon resultat.

Antonio Juan
Herreria 54. Telf6no 41.—B4sculas, Romanas, Balanzas, P6sas y Medidas, Arcas para caudales, etc., etc.

Romanas c6m ses d'all4 creim6 que no en trobar6u. **B4sculas** les comprar6u a un preu que mes baix no hey4. **Balanzas**, tamb6 ni hey4 amb sobrada baratura. y si heu maste cap **mesura** tamb6 all4 les hi trobau per lo tant seg6s an4u que no venen amb usura.

Y amb ses arcas per candals vos promet que es imposible de que un lladre, per temible que sia, es capitals no r6ba amb un ganxo fals, pues son de seguridad, de material reforstat que hasta es foch no conseqeix destrouarles. Be es mereix ax6 un estudi adecu4t.

De Villafraanca de Bona6y
Indudablement, es nostro verro negre descendeix d'aquell cremad6 Torquemada, ja que va envi4 es canet faldero a Ca'n Toni de Son Barcel6, per crem4 tots es FOCH y FUMs que hey hag6s, cosa que heu comunic4m a n'Es Mascle Ros p'es seu govern.
Nota d'es Mascle Ros:
FOCH y FUM te per costum de neix6 y mor6 cremat sols per di sa veritat y fentn6 d'6ll FOCH y FUM es verro va est4 acertat.

Noticis de G6nova
Avis4m aquests esterns que venen a festetj4 y fan alarde de que mos r6ben ses atlotes guapes, de que si segueixen brevetjant, los fer6m un breverol a n'es front y los teyar6m lo que los penja.
Tamb6 tenim una sociedad de foot ball que va a jug4 a derrera sa rota, amb so fi de alegr4 es verro negre.
G6nova est4 progressant.
Com es cranch va reculant.
En Tit6na

Colosal
Sempre el **Per6** est4 estibat de jent que va all4 a menj4 y no mos ha d'estr4n4 ja que es serveix cualca plat que es p'es seu cuin6 inventat ja que es un gran invent6 y tot heu fa superi6 y sin6, ja heu provareu. Se cert que hem contestar6 de que hem s6bra sa rah6.

ESPECIALIDAD EN PAELLAS Y MINUTAS (Ca'n Blanquet)

Per menj4 amb comodidad un men6 lo mes ben fet no hey4 com a **Ca'n Blanquet** Restaurant acreditat y si pag4u al contat feis economia entera y vos tracta de primera l'amo nou que are heu prengu6 que es un 4s com a cuin6, es l'4 en **Paco Servera**.

Bon menj4, Bon jeura, Bon preu,

MOTO AMB SIDE-CAR "INDIAN"
Informes preus y barrina 4 se Direcci6 de FOCH Y FUM.—Bolseria, 17 pral. Palma.
Imp. «Independencia»

De Santa Mar6a

Divenres passat, presenciarem una escena indigna d'un poble civilisat, ja que sa tractava d'un pobre borracho que movia escandol, riguent es p6blich, moquent alborot, mentres ses Autori-

Xaripa

Pot beure y particip4 d'una bona loteria qui vaje cualsevol dia a **Can Aloy** ja que all4 un billet vos donar4 fent consumaci6 de preu y si es vostro billet treu **14 duros** gaudau. Ale, a veure si hey an4u que es guan4 no fa jueu.

Bona jent

Formatje y ous trobar4 que a n'es n6mero 9 vengui. Que c6rri y no s'entregui ja que qui es descuidar4 malament heu passar4 per tant aprofitav6s si vol6u provehirv6s que tant vench al por maj6 com heu vench al por men6, dispost sempre a servirv6s.

Modas

A «**Le Printemps**» toth6m va y la jent per mes que r6da tantsols pot vesti de m6da si per «**Le Printemps**» est4, list4u ben tranquils que all4 es vuy sa casa del dia, sols a **Can Toni Maria Fuster** podr4 conseqeij6 j6nero de moda, fi, pagat amb economia,

Venta en Guarnes Plaza Cortera Col6n 27 Vidrieria 42 Joan Sans6 V. Martorell San Nicol4s 3 y 5